OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2009 Rhif 778(Cy.66)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu a Diddymu) (Cymru) 2009

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yn sefydlu chwe Bwrdd Iechyd Lleol newydd fel y darperir ar eu cyfer yn adran 11 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (2006 p.42) ac mae erthygl 4 yn nodi'r ardaloedd y sefydlir hwy ar eu cyfer. Mae'r Gorchymyn hefyd yn darparu yn erthyglau 5 a 6 ar gyfer swyddogaethau dros dro Byrddau Iechyd Lleol rhwng dyddiad eu sefydlu a'u dyddiad gweithredol ac yn nodi eu dyddiad cyfrifyddu.

Mae erthygl 7 o'r Gorchymyn hwn yn dirymu ar 1 Hydref 2009 un ar hugain o'r ddau ar hugain o Fyrddau Iechyd Lleol yng Nghymru.

Mae erthyglau 8 a 9 o'r Gorchymyn hwn yn gwneud diwygiadau i'r Atodlen i Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003 (2003/148 (Cy.18)) ("Gorchymyn 2003") er mwyn dileu o'r Atodlen honno enwau un ar hugain o Fyrddau Iechyd Lleol a ddiddymir o dan erthygl 7 o'r Gorchymyn hwn. Bydd Bwrdd Iechyd Lleol Addysgu Powys yn parhau ar ei ffurf bresennol fel y'i sefydlwyd o dan Orchymyn 2003 ac mae'r diwygiadau a wneir o dan erthygl 9 yn adlewyrchu hyn.

Mae asesiad effaith rheoleiddiol wedi'i baratoi mewn cysylltiad â'r Gorchymyn hwn. Gellir cael copi oddi wrth Lywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

Mewn perthynas ag aelodaeth a chyfansoddiad Byrddau Iechyd Lleol, gweler Rheoliadau Byrddau Iechyd Lleol (Cyfansoddiad, Aelodaeth a Gweithdrefnau) (Cymru) 2009 (O.S. 2009/ , (Cy.)).

CERTIFIED TRUE COPY- WELSH MINISTERS
TEGERIN ROBERTS 25/03/09

O F F E R Y N N A U S T A T U D O L
C Y M R U

2009 Rhif 778(Cy. 66)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu a Diddymu) (Cymru) 2009

Gwnaed	*24 Mawrth 2009*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru	*25 Mawrth 2009*
Yn dod i rym	*1 Mehefin 2009*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 11, 203(9) a (10) a 204 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(**1**) a pharagraffau 11 a 12 o Atodlen 2 iddi yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu a Diddymu) (Cymru) 2009.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Mehefin 2009.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr "ardal Bwrdd Iechyd Lleol" ("*Local Health Board area*") yw'r ardal o Gymru y sefydlir Bwrdd Iechyd Lleol o dan erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn ar ei chyfer;

ystyr "dyddiad diddymu" ("*dissolution date*") yw 1 Hydref 2009;

mae i'r ymadrodd "dyddiad gweithredol" yr ystyr a roddir i *"operational date"* ym mharagraff 11(2) o Atodlen 2 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

(**1**) 2006 p.42.

ystyr “dyddiad sefydlu” (“*establishment date*”) yw 1 Mehefin 2009; ac

ystyr “prif ardal llywodraeth leol” (*“principal local government area”*) yw prif ardal llywodraeth leol yng Nghymru fel y'i disgrifir yn Rhannau I a II o Atodlen 4 i Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(**1**).

Sefydlu Byrddau Iechyd Lleol

3. Yn effeithiol o’r dyddiad sefydlu, sefydlir y chwe Bwrdd Iechyd Lleol a restrir yng ngholofn 1 yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn ac fe'u gelwir wrth yr enwau a bennir ar eu cyfer yn yr Atodlen honno.

Ardaloedd Byrddau Iechyd Lleol

4.—(1) Mae pob ardal Bwrdd Iechyd Lleol yn cyfateb i'r prif ardaloedd llywodraeth leol a bennir ar ei gyfer yng ngholofn 2 o Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn.

(2) Os yw'r prif ardaloedd llywodraeth leol a bennir ar gyfer Bwrdd Iechyd Lleol o dan baragraff (1) uchod yn cael eu hamrywio, yna mae ardal y Bwrdd Iechyd Lleol i gael ei hamrywio yn unol â hynny.

(3) Nid yw paragraff (2) uchod yn gymwys i'r weithred o greu prif ardal newydd llywodraeth leol, o ddiddymu prif ardal bresennol llywodraeth leol neu o uno dwy brif ardal llywodraeth leol neu fwy.

Dyddiad gweithredol a dyddiad cyfrifyddu Byrddau Iechyd Lleol

5.—(1) Dyddiad gweithredol pob Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlir o dan erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yw 1 Hydref 2009.

(2) Dyddiad cyfrifyddu pob Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlir o dan erthygl 3 i'r Gorchymyn hwn yw 31 Mawrth.

Swyddogaethau cyfyngedig cyn y dyddiad gweithredol

6. Rhwng dyddiad ei sefydlu a’i ddyddiad gweithredol, bydd gan bob Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlir o dan erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn y swyddogaethau a ganlyn—

(a) ymrwymo i gontractau'r GIG;

(b) ymrwymo i gontractau eraill gan gynnwys contractau cyflogaeth; ac

(**1**) 1972 p.70. Amnewidiwyd Rhannau I a II o Atodlen 4 i Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 gan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994.

(c) gwneud y cyfryw bethau eraill ag sy'n rhesymol angenrheidiol i'w alluogi i ddechrau gweithredu'n foddhaol yn effeithiol o'r dyddiad gweithredol ymlaen.

Diddymiadau

7. Diddymir, yn effeithiol o'r dyddiad diddymu, yr un ar hugain o Fyrddau Iechyd Lleol a restrir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn ac a sefydlwyd gan Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003(**1**).

Diwygiadau i’r Atodlen i Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003

8. Diwygir Gorchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003 yn unol ag erthygl 9.

9. Yn effeithiol o’r dyddiad diddymu, dileer yr Atodlen i Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003 (enwau byrddau iechyd lleol a phrif ardaloedd llywodraeth leol y maent yn cael eu sefydlu ar eu cyfer) a rhodder yn ei lle'r Atodlen yn Atodlen 3 i'r Gorchymyn hwn.

Edwina Hart

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

24 Mawrth 2009

(**1**) O.S. 2003/148 (Cy.18), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2006/1790 (Cy.186).

ATODLEN l

Erthyglau 3 a 4

Enwau Byrddau Iechyd Lleol a Phrif Ardaloedd Llywodraeth Leol y sefydlir hwy ar eu cyfer

Colofn 1 *Enwau Byrddau Iechyd Lleol a sefydlir o dan erthygl 3*		*Colofn 2* *Prif ardaloedd llywodraeth leol y sefydlir y Bwrdd Iechyd Lleol ar eu cyfer*
1	Bwrdd Iechyd Lleol Aneurin Bevan	Casnewydd, Tor-faen, Sir Fynwy, Caerffili a Blaenau Gwent
2	Bwrdd Iechyd Lleol Cwm Taf	Merthyr Tudful a Rhondda Cynon Taf
3	Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Caerdydd a'r Fro	Caerdydd a Bro Morgannwg
4	Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	Pen-y-bont ar Ogwr, Castell-nedd Port Talbot ac Abertawe
5	Bwrdd Iechyd Lleol Hywel Dda	Sir Gaerfyrddin, Sir Benfro a Cheredigion
6	Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Betsi Cadwaladr	Sir y Fflint, Sir Ddinbych, Gwynedd, Wrecsam, Conwy ac Ynys Môn

ATODLEN 2

Y 21 o Fyrddau Iechyd Lleol a ddiddymir yn effeithiol o 1 Hydref 2009

Erthygl 7

Byrddau Iechyd Lleol a sefydlwyd o dan erthygl 3 o Orchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Sefydlu) (Cymru) 2003	
1	Bwrdd Iechyd Lleol Ynys Môn
2	Bwrdd Iechyd Lleol Gwynedd
3	Bwrdd Iechyd Lleol Caerdydd
4	Bwrdd Iechyd Lleol Ceredigion
5	Bwrdd Iechyd Lleol Sir Gaerfyrddin
6	Bwrdd Iechyd Lleol Sir Ddinbych
7	Bwrdd Iechyd Lleol Sir y Fflint
8	Bwrdd Iechyd Lleol Sir Fynwy
9	Bwrdd Iechyd Lleol Sir Benfro
10	Bwrdd Iechyd Lleol Abertawe
11	Bwrdd Iechyd Lleol Conwy
12	Bwrdd Iechyd Lleol Blaenau Gwent
13	Bwrdd Iechyd Lleol Pen-y-bont ar Ogwr
14	Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Caerffili
15	Bwrdd Iechyd Lleol Merthyr Tudful
16	Bwrdd Iechyd Lleol Castell-nedd Port Talbot
17	Bwrdd Iechyd Lleol Casnewydd
18	Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Rhondda Cynon Taf
19	Bwrdd Iechyd Lleol Tor-faen
20	Bwrdd Iechyd Lleol Bro Morgannwg
21	Bwrdd Iechyd Lleol Wrecsam

ATODLEN 3

Erthyglau 8 a 9

“ATODLEN

Erthyglau 3 a 5

Enwau Byrddau Iechyd Lleol a Phrif Ardaloedd Llywodraeth Leol y sefydlir hwy ar eu cyfer

Enwau Byrddau Iechyd Lleol a sefydlir o dan erthygl 3		*Y brif ardal llywodraeth leol y sefydlir y Bwrdd Iechyd Lleol ar ei chyfer*
1	Bwrdd Iechyd Lleol Addysgu Powys	Powys

”